



Schweizerische Eidgenossenschaft
Confédération suisse
Confederazione Svizzera
Confederaziun svizra

Ufficio federale dello sviluppo territoriale ARE



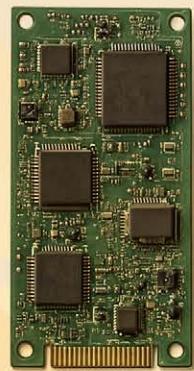
37^{ESIMA} Giornata

Per favore non gettare via!

Come evitare, riusare e smaltire i rifiuti



Lunedì 26 maggio 2025
EVENTFABRIK BERNA



AGENDA
2030

Moderazione
Flurina Landis
Interface

Le presentazioni plenarie saranno tenute in tedesco e francese (con traduzione simultanea in tedesco, francese e italiano).



SOLUZIONI CONCRETE

Durante il pomeriggio parteciperete a un workshop di vostra scelta tra i dodici disponibili. Avrete modo di conoscere un progetto innovativo e di contribuire alle discussioni.

PROGRAMMA

A partire dalle ore 8:00

9:00

9:05

9:25

10:15

11:00

11:45

12:15

14:00

15:30

15:45

16:30

Accoglienza e caffè

Saluto di benvenuto

Flurina Landis, responsabile del settore Partecipazione e moderazione, Interface

Saluto di benvenuto

Daniel Dubas, delegato del Consiglio federale all'Agenda 2030, Ufficio federale dello sviluppo territoriale ARE

Marco Sonderegger, presidente dell'associazione svizzera infrastrutture comunali ASIC, responsabile smaltimento rifiuti di San Gallo

KEYNOTES

Rifiuti: Situazione in Svizzera e prospettive future

Christiane Wermeille, capo Divisione Rifiuti e materie prime, Ufficio federale dell'ambiente

Materiali e tecnologie per un futuro sostenibile

Tanja Zimmermann, direttrice EMPA, Materials Science and Technology

Pausa

TAVOLA ROTONDA

Prevenzione, gestione o riciclaggio dei rifiuti: quali sono le soluzioni più promettenti?

Patrick Semadeni, vicepresidente KUNSTSTOFF.swiss, Associazione dell'industria svizzera delle materie plastiche

Isabelle Baudin, responsabile del progetto rifiuti, economia circolare e sostenibilità, Associazione svizzera Infrastrutture comunali ASIC

Philipp Rufer, presidente Circular Economy Switzerland

Robin Quartier, direttore Associazione svizzera dei gestori degli impianti di valorizzazione dei rifiuti (ASIR)

STIMOLO ALL'AZIONE

Come rendere Carouge la prima città «zero waste» della Svizzera?

Gaëlle Haeny, delegata alla sostenibilità della città di Carouge

Dorinda Phillips, responsabile di ZeroWaste Genève

Pranzo e networking

LABORATORI

Suggerimenti pratici per comuni e cantoni

Pausa

RIFLESSIONE

Un'odissea dei rifiuti

Christian Duquennoi, autore e ingegnere di ricerca, l'Istituto nazionale di ricerca per l'agricoltura, l'alimentazione e l'ambiente, Parigi

Aperitivo

LABS

Suggerimenti pratici per comuni e cantoni

PER FAVORE NON GETTARE VIA!

FATE LA VOSTRA SCELTA!

I laboratori saranno tenuti interamente in tedesco [de](#) o in francese [fr](#). Alcuni saranno in entrambe lingue [de+fr](#) e, all'occorrenza, tradotti sul momento.

LAB 1 [de+fr](#)

Continuare a riflettere, continuare a utilizzare

In che modo i Comuni contribuiscono alla prevenzione dei rifiuti e all'economia circolare?

Insieme scopriremo ed elaboreremo approcci pratici per prevenire i rifiuti nei Comuni. Questi possono spaziare dall'edilizia circolare agli acquisti pubblici sostenibili o ancora a offerte creative di riutilizzo presso gli ecocentri.

Jennifer Zimmermann, Pusch

Patricia Letemplé, Pusch

→ www.pusch.ch

LAB 2 [de](#)

Comunicazione ambientale nei Comuni

Come possono i Comuni incitare la popolazione a consumare in modo più consapevole e a promuovere il riutilizzo?

I Comuni hanno un ruolo centrale nella promozione di abitudini di consumo più sostenibili. Possono sensibilizzare la popolazione e incoraggiarla a cambiare i propri comportamenti. Ma come interellarla in modo mirato motivandola ad agire attivamente? In questo laboratorio svilupperemo insieme strategie per una comunicazione ambientale efficace.

Remo Bräuchi, Pusch

Sabine Pfammatter, Comune di Bottmingen

→ www.pusch.ch

→ www.bottmingen.ch

LAB 3 [fr](#)

Consumare meno, spiegare meglio!

Come comunicare in merito alla necessità di consumare meno e di produrre meno rifiuti?

Ridurre il nostro consumo è indispensabile per raggiungere i nostri obiettivi climatici e per proteggere la biodiversità. Tuttavia, affrontare questo tema non è facile. Unitevi a noi per un laboratorio sui diversi approcci possibili. Scoprirete esempi concreti e condividerete le vostre esperienze per trovare insieme possibili soluzioni.

Dorinda Phillips, ZeroWaste Ginevra

Gaëlle Haeny, Città di Carouge

- www.carougezerodechet.ch
- www.zerowasteswitzerland.ch
- www.carouge.ch

LAB 4 [de](#)

TMC+: nuove possibilità per ridurre lo spreco alimentare

Sapevate che dal 2021 è consentito vendere prodotti alimentari che hanno oltrepassato la data di scadenza?

Terme minimo di conservazione plus (TMC+): una nuova possibilità per ridurre lo spreco alimentare nel commercio al dettaglio e nelle economie domestiche. Oggi, la vendita prolungata è attuata da 600 negozi svizzeri pionieri con il sostegno di Comuni e Cantoni. Riso +360, succhi +120, carne congelata +90, formaggio +30,... anche da voi o nella cerchia di persone che frequentate?

Erika Bauert, foodwaste.ch

→ www.foodwaste.ch

LAB 5 [fr](#)

DDM+: nouvelle possibilité pour réduire le gaspillage alimentaire

Questa è la versione FR del Lab 4

Timothée Olivier, foodwaste.ch

LAB 6 [de+fr](#)

EVENTprofil – da utilizzare ora

In che modo i Comuni possono promuovere eventi sostenibili? Qual è l'utilità del nuovo strumento?

Nel settore degli eventi, la sostenibilità è sempre più importante. L'Associazione svizzera per eventi sostenibili (SVNE) è l'interlocutore a livello nazionale per gli enti pubblici e le organizzazioni che si impegnano a favore di eventi sostenibili. In questo laboratorio mostreremo e discuteremo come far conoscere lo strumento di misurazione e promozione «EVENTprofil» nei Comuni e nei Cantoni e come utilizzarlo.

Marianne Gehring, Cantone di Zurigo, SVNE

Nicole Bruttin, Cantone del Vallese, SVNE

→ www.saubere-veranstaltung.ch

LAB 7 de

Sistemi di riciclaggio con buone prospettive future

Quali requisiti devono soddisfare i sistemi di riciclaggio per essere sostenibili?

La revisione della legge sulla protezione dell'ambiente consente un'apertura selettiva del monopolio dei rifiuti, ma a condizioni ben precise. Quali requisiti devono soddisfare i sistemi di riciclaggio o quelli correlati all'economia circolare? Discuteremo di modelli di finanziamento, criteri di qualità, strategie «R» e fattori di successo per un'economia circolare con buone prospettive future.

Rahel Ostgen, Swiss Recycle

→ www.swissrecycle.ch

LAB 10 de + fr

Riutilizzo di vecchi apparecchi?

Smaltimento - preparazione per il riutilizzo - riutilizzo

Nell'economia circolare, il prolungamento della durata di vita di un apparecchio è uno strumento importante per preservare le risorse. In questo laboratorio ci chiederemo quando un telefono cellulare è considerato un prodotto e quando diventa un rifiuto. Quali possibilità esistono nel momento in cui un apparecchio elettronico diventa un rifiuto? E di che cosa bisogna tenere conto?

Il punto di partenza per queste riflessioni è costituito dall'aiuto all'esecuzione «Smaltimento dei rifiuti da apparecchiature elettriche ed elettroniche (RAEE)» pubblicato dall'UFAM nel 2024.

Isabelle Baudin, ASIC

Isabel Junker, UFAM

Donat Andrey, UFAM

→ www.kommunale-infrastruktur.ch

→ www.bafu.admin.ch

LAB 8 de

Riciclaggio dei rifiuti plastici nell'edilizia

Perché continuiamo a bruciare materie plastiche?

La raccolta e il riciclaggio di materie plastiche provenienti dagli edifici non sono di facile risoluzione. Attualmente si stanno testando diversi approcci in cantieri di prova. Insieme discuteremo come i Comuni e le città possono contribuire a ridurre le emissioni di CO₂, riciclando le materie plastiche.

Maja Wiprächtiger, realcycle

→ www.realcycle.ch

LAB 11 de

Visita a un impianto di incenerimento di rifiuti urbani

Come possono essere valorizzati i rifiuti?

Il sistema altamente efficiente della centrale energetica di Forsthaus converte i rifiuti, il legno regionale e il gas naturale in elettricità, vapore e teleriscaldamento, coprendo circa un terzo del fabbisogno di elettricità della città di Berna e il 15 per cento del fabbisogno di riscaldamento. Nel corso di una visita guidata di un'ora e mezza scoprirete la centrale energetica di Forsthaus. Il modello interattivo della città nella nuova sala visitatori fornisce anche informazioni sulla svolta energetica.

Per la visita sono necessarie buone calzature (scarpe da ginnastica, scarponcini da trekking o scarpe chiuse).

→ www.ewb.ch

LAB 9 de + fr

Preparazione al riutilizzo

Riutilizzare meglio: quali incentivi per i Comuni e i Cantoni

Nel diritto in materia di rifiuti in Svizzera (LPAmb) sono state introdotte l'economia circolare e la preparazione al riutilizzo degli oggetti. Ma di cosa si tratta esattamente? E quali sono le priorità nonché gli incentivi e le misure che Comuni e Cantoni dovrebbero adottare?

Johanna Huber, sanu durabilitas

Nils Moussu, sanu durabilitas

Andreas Lindau, Città di Zurigo

→ www.sanudurabilitas.ch

→ www.stadt-zuerich.ch

LAB 12 fr

Visite d'une usine d'incinération des ordures ménagères

Questa è la versione FR del Lab 11

ISCRIZIONE

Entro il **19 maggio** 2025

Link per la registrazione:
www.are.admin.ch/forumssost

ISCRIZIONE

Entro il **19 maggio** 2025

Link per la registrazione:
www.are.admin.ch/forumssost



VIAGGIARE



Viaggiare con i trasporti pubblici

La EVENTfabrik / Fabrikhalle 12 è facilmente raggiungibile con la linea 101 di AutoPostale (fermata Güterbahnhof).

L'edificio si trova a 200 metri in direzione nord-est.
Il viaggio dalla stazione di Berna dura sei minuti.

Fabrikhalle 12 | Fabrikstrasse 12 | 3012 Berna



Partner Forum:



Schweizerischer Städteverband
Union des villes suisses
Unione delle città svizzere

NKNF
RCDD
Netzwerk der kantonalen
Nachhaltigkeitsfachstellen
Réseau cantonal du
développement durable

G+ Schweizerischer Gemeindeverband
Association des Communes Suisses
Associazione dei Comuni Svizzeri
Associazion da las Vischnancas Svizras

Schweizerischer Verband
Kommunale Infrastruktur | SVKI
Association suisse
Infrastructures communales | ASIC
Associazione svizzera
Infrastrutture comunali | ASIC

PROGRAMMA DI INCENTIVAZIONE

Sviluppo Sostenibile

Il Programma di incentivazione per lo sviluppo sostenibile sostiene progetti innovativi di Comuni, Cantoni e istituzioni private in tutta la Svizzera.

[→ Al programma di incentivazione](#)



TOOLBOX AGENDA 2030

PER CANTONI E COMUNI

Il Toolbox Agenda 2030 fornisce un aiuto pratico a cantoni, comuni e aziende per l'attuazione dei 17 Obiettivi di sviluppo sostenibile.

www.toolbox-agenda2030.ch

Tutte le visualizzazioni sono state generate con l'IA:
«Sviluppo sostenibile grazie all'intelligenza artificiale? Opportunità e sfide per l'Agenda 2030» è il tema del **→Dialogo 2030 per uno sviluppo sostenibile** di quest'anno, che si terrà il 4 novembre 2025 a Berna.